



香港學術及職業資歷評審局
Hong Kong Council for Accreditation of
Academic & Vocational Qualifications

評審報告（摘要）

僱員再培訓局

課程覆審

初級美容師基礎證書

2015 年 2 月

此評審報告乃由香港學術及職業資歷評審局（評審局）根據《學術及職業資歷評審條例》（第 592 章）賦予其「評審當局」的職權而發出。本報告述明其評定、評定的有效期以及規限評定之效力的條件或限制。

1. 簡介

1.1 僱員再培訓局（Employees Retraining Board）是獨立法定組織，根據《僱員再培訓條例》於 1992 年成立。僱員再培訓局提供的課程是以市場為導向，就業為本，靈活配合市場變化。僱員再培訓局透過統籌、撥款和監察，委任培訓機構提供培訓課程及服務，培訓中心分佈港九新界各區，地區網絡廣闊。現時僱員再培訓局提供約 800 項具市場需求及事業前景的培訓課程，範疇涵蓋近 30 個行業。

1.2 受僱員再培訓局（以下簡稱為“再培訓局”）所託，評審局乃根據訂立的服務協議書內列明之職權範圍以及相關之評審指引，為其《初級美容師基礎證書》(Foundation Certificate in Junior Beautician Training)進行課程覆審，以評定課程能否達致其目標和達到資歷架構第 1 級之標準。

2. 評審局之評定

評審局在充分考慮評審小組之建議後，作出以下評定：

2.1 課程覆審

批准

營辦者名稱	
	1. Aberdeen Kai-fong Welfare Association Limited (ERB) 香港仔街坊福利會有限公司（再培訓）
	2. Baptist Oi Kwan Social Service (ERB) 浸信會愛羣社會服務處（再培訓）
	3. Caritas - Hong Kong (ERB) 香港明愛（再培訓）
	4. Hong Kong Employment Development Service Limited (ERB) 香港職業發展服務處有限公司（再培訓）
	5. HKCT Group Limited (ERB) 港專機構有限公司（再培訓）
	6. The Hong Kong Confederation of Trade Unions (ERB) 香港職工會聯盟（再培訓）
	7. Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited (ERB) 香港聖公會福利協會有限公司（再培訓）

	<p>8. The Evangelical Lutheran Church of Hongkong (ERB) 基督教香港信義會 (再培訓)</p> <p>9. The Federation of Hong Kong and Kowloon Labour Unions (ERB) 港九勞工社團聯會 (再培訓)</p> <p>10. The Scout Association of Hong Kong - The Friends of Scouting (ERB) 香港童軍總會童軍知友社 (再培訓)</p> <p>11. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB) 香港工會聯合會 (再培訓)</p> <p>12. Christian Action (ERB) 基督教勵行會 (再培訓)</p> <p>13. KCRA Community Education Enhancement Center Limited (ERB) 葵協社區教育拓展中心有限公司 (再培訓)</p> <p>14. Methodist Centre (ERB) 循道衛理中心 (再培訓)</p> <p>15. The Mental Health Association of Hong Kong (ERB) 香港心理衛生會 (再培訓)</p> <p>16. New Territories Association Retraining Centre Limited (ERB) 新界社團聯會再培訓中心有限公司 (再培訓)</p> <p>17. The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong (ERB) 香港善導會 (再培訓)</p> <p>18. St. James' Settlement (ERB) 聖雅各福群會 (再培訓)</p> <p>19. Hong Kong Sheng Kung Hui Lady MacLehose Centre (ERB) 香港聖公會麥理浩夫人中心 (再培訓)</p> <p>20. Vocational Training Council (ERB) 職業訓練局 (再培訓)</p> <p>21. The Young Men's Christian Association of Hong Kong (ERB) 香港基督教青年會 (再培訓)</p>
--	--

	<p>22. Yang Memorial Methodist Social Service (ERB) 循道衛理楊震社會服務處 (再培訓)</p> <p>23. Yan Oi Tong Limited (ERB) 仁愛堂有限公司 (再培訓)</p> <p>24. Hong Kong Young Women's Christian Association (ERB) 香港基督教女青年會 (再培訓)</p>
資歷頒授者名稱	Employees Retraining Board 僱員再培訓局
進修課程名稱	Foundation Certificate in Junior Beautician Training 初級美容師基礎證書
資歷名稱(結業資歷)	Foundation Certificate in Junior Beautician Training 初級美容師基礎證書
主要學習/培訓範疇	美容，美髮，家政，個人護理
其他學習/培訓範疇	不適用
行業	不適用
行業分支	不適用
資歷架構級別	第 1 級
資歷學分	24
修讀模式及修讀期	全日制 241 學時 (包括 180 面授時數)
中段結業資歷	不適用
有效期	4 年 2015 年 5 月 5 日至 2019 年 5 月 4 日
招收學員次數	不適用
新學員人數上限	每班學員人數上限為 25 人
「能力標準說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
「通用(基礎)能力說明」為本課程	<input type="checkbox"/> 是 <input checked="" type="checkbox"/> 否
加於資歷名冊上的其他有用資料	此為僱員再培訓局的標準化課程。
授課地址	請參閱附錄一

3. 課程資料

以下課程資料乃由營辦者提供。

3.1 課程目標

- 讓學員認識及掌握助理美容師的基本知識及技巧，以應付業內人力需求；
- 讓學員明白本港美容業之行業文化及要求，並掌握顧客服務知識及技巧；及
- 協助畢業學員入職有關工作，例如初級或助理美容師。

3.2 學習成效

(一) 完成「技能訓練」後，學員能夠：

- 認識美容業的文化和發展及美容師的職責；及
- 認識皮膚的生理結構、不同種類皮膚的特質及基本的皮膚清潔技巧；及
- 掌握及應用面部護理技巧、面膜之應用及技巧；及
- 掌握及應用面部、肩、頸及膊之按摩技巧；及
- 認識化妝品、化妝工具及基礎化妝技巧；及
- 掌握及應用修眉及電眼睫毛之技巧；及
- 認識基本的脫毛技巧；及
- 掌握及應用手部護理及修甲技巧；及
- 認識一般美容護膚儀器的運用；及
- 運用所學的知識及技巧，替顧客進行美容護理服務；及
- 認識美容常用的英語及普通話；及
- 認識個人及美容院衛生常識、及基礎急救原理。

(二) 完成「個人素養及求職技巧」單元後，學員能夠：

- 認識和應用自我及情緒管理的基本技巧；及
- 運用基本溝通及建立人際關係的技巧；及
- 建立正面的工作態度；及
- 運用基本面試求職技巧及就業知識；及
- 認識行業適用的職業安全及健康簡介。

3.3 課程結構

單元	資歷學分
(一) 課程／行業簡介	
(二) 皮膚分析及清潔	
(三) 面部護理	
(四) 按摩技巧（包括面、肩、頸及膊）	
(五) 基礎化妝技巧以及化妝品及化妝工具認識	
(六) 眼部護理	

(七) 脫毛	
(八) 手部護理及修甲技巧	
(九) 美容儀器認識	
(十) 美容院環境衛生及安全	
(十一) 語文訓練	
(十二) 個人素養	
(十三) 求職技巧及就業知識	
(十四) 課程評核	
總計：	24

3.4 畢業要求

學員必須達到下列畢業要求，方獲頒畢業證書：

- 學員的總出席率須達課程之最低要求(80%)；及
- 必須於課程評估考獲整體及格分數；及
- 必須於期末考試各部份（包括筆試及實務試）考獲及格分數。

3.5 收生條件

- 中三學歷程度；及
- 能閱讀及書寫一般中文；及
- 具就業意欲；及
- 對美容工作有興趣；及
- 須通過面試。

4. 重大修改

4.1 於有效期內，如營辦者在未經評審局批准的情況下作出重大修改，評審資格將會失效。

5. 資歷名冊

5.1 通過評審局質素保證程序的資歷均可上載到資歷名冊，並獲資歷架構認可。課程營辦者或資歷頒授機構如欲於資歷名冊上載已通過質素保證的資歷，須向評審局相關部門另行提出申請。

5.2 學員在登記有效期內入讀相關通過評審的進修計劃，修畢有關進修計劃並獲得載於資歷名冊的相關資歷，其資歷方為資歷架構認可。

報告編號：15/51
檔案編號：VA61/101/201411

授課地址

營辦者名稱	授課地址
1. Aberdeen Kai-fong Welfare Association Limited (ERB) 香港仔街坊福利會有限公司(再培訓)	(a) G/F-UG/F, Ocean House, 64-70 Old Main Street, Aberdeen, Hong Kong 香港仔舊大街 64-70 號海洋大廈地下及閣樓
2. Baptist Oi Kwan Social Service (ERB) 浸信會愛羣社會服務處(再培訓)	(a) 1-4/F & 6-9/F, 36 Oi Kwan Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔愛群道 36 號 1 至 4 樓及 6 至 9 樓 (b) 1/F & 2/F, Shanghai Center, 473-475 Shanghai Street, Mongkok, Kln. 九龍旺角上海街 473-475 號上海中心 1 樓及 2 樓
3. Caritas - Hong Kong (ERB) 香港明愛(再培訓)	(a) G/F, Dip Shui House and San Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗水邊圍邨疊水樓及山水樓地下 (b) 16 Kent Road, Kowloon Tong 九龍塘根德道 16 號 (c) Unit 1-7, Podium Level, Tsui Lau House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘翠屏北邨翠柳樓平台 1 - 7 號 (d) Shop 125A, M2, Tsui Yue House, Tsui Ping (North) Estate, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘翠屏北邨翠榆樓 M2 層 125A 舖
4. Hong Kong Employment Development Service Limited (ERB) 香港職業發展服務處有限公司(再培訓)	(a) 2/F & 4/F, Ying Yu Building, 99 Lai Chi Kok Road, Prince Edward, Kowloon 九龍太子荔枝角道 99 號應如大廈 2 樓及 4 樓
5. HKCT Group Limited (ERB) 港專機構有限公司(再培訓)	(a) Rooms 508-509, 5/F & Rooms 701-703, 707-712, 7/F, 113 Argyle Street, Mongkok, Kowloon 九龍旺角亞皆老街 113 號 5 樓 508-509 室及 7 樓 701-703、707-712 室 (b) Unit 1913-1920, 19/F, Tower 2, Grand Century Place, 193 Prince Edward Road West, Mongkok, Kowloon 九龍旺角太子道西 193 號新世紀廣場 2 座 19 樓 1913-20 室 (c) Rm 905-7, 9/F and Rm 1101-5, 11/F, Wing On Kowloon Centre, 345 Nathan Road, Kowloon

	九龍彌敦道 345 號永安九龍中心 9 樓 905-7 室及 11 樓 1101-5 室
6. The Hong Kong Confederation of Trade Unions (ERB) 香港職工會聯盟(再培訓)	<p>(a) 5th Floor, THF (Yuen Long) Commercial Building, 2-8 Tai Cheung St., Yuen Long, N.T. 新界元朗泰祥街 2-8 號大鴻輝(元朗)商業大廈 5 樓</p> <p>(b) Unit 102-103, 1/F, Fourseas Building, 208-212 Nathan Road, Kowloon 九龍彌敦道 208-212 號四海大廈 1 樓 102-103 室</p> <p>(c) Room A, 4/F, King Wong Building, 6 Tai Nan Street, Prince Edward, Kowloon 九龍太子大南街 6 號環璜大廈 4 字樓 A 室</p> <p>(d) Shop No. 54 & 69, G/F, Phase 3, Sunshine City, Ma On Shan, N.T. 新界馬鞍山新港城 3 期地下 54 及 69 號舖</p> <p>(e) Unit 403, 4/F, Tin Ching Amenity & Community Building, Tin Ching Estate, Tin Shui Wai, N.T. 新界天水圍天晴邨天晴社區綜合服務大樓 4 樓 403 室</p> <p>(f) G/F., Tsui Wo House, Tai Wo Estate, Tai Po, N.T. 新界大埔太和邨翠和樓地下</p> <p>(g) Shop 3, 3A, 4 & 4A, 2/F, Tung Yik Building, 8 Yu King Square, Yuen Long, N.T. 新界元朗裕景坊 8 號同益商場 2 樓 3、3A、4 及 4A 舖</p> <p>(h) 3/F., Len Shing Building, 162-168 Castle Peak Road, Yuen Long, N.T. 新界元朗青山公路 162-168 號聯昇樓四樓</p>
7. Hong Kong Sheng Kung Hui Welfare Council Limited (ERB) 香港聖公會福利協會有限公司(再培訓)	<p>(a) Right Wing, G/F, Tung Chung Community Services Complex, 420 Tung Chung Road, Tung Chung, Lantau Island, N.T. 新界大嶼山東涌東涌道 420 號東涌社區服務綜合大樓地下右翼</p> <p>(b) G/F, Tung Ma House, Fu Tung Estate, Tung Chung, Lantau Island, N.T. 新界大嶼山東涌富東邨東馬樓地下</p> <p>(c) G/F, Heng Fung Hse, Heng On Est, Ma On Shan, Shatin 沙田馬鞍山恆安邨恆峰樓地下</p> <p>(d) Room 601-617, 6/F, Kui On House, Wo Lok Estate, Kwun</p>

	<p>Tong, Kowloon. 九龍觀塘和樂邨居安樓 6 樓 601-617 室</p>
<p>8. The Evangelical Lutheran Church of Hongkong (ERB) 基督教香港信義會 (再培訓)</p>	<p>(a) Blk A-D, 4/F, Kwong Fai Building, 7-9 Kwong Fai Circuit, Kwai Hing 葵興光輝圍 7-9 號光輝大廈 4 樓 A-D 室</p> <p>(b) G/F, No. 101-116 Choi Lai House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui, N.T. 新界上水彩園邨彩麗樓 101-116 號地下</p> <p>(c) Room 207, 208, 405, Grace Lutheran Church & 5/F, Fung Yat Social Service Complex, 364 Kwai Shing Circuit, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌葵盛圍 364 號馮鎰社會服務大樓五樓及天恩堂 207、208、405 室</p> <p>(d) 5/F., Kwai Hing Government Offices, 166-174 Hing Fong Road, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌興芳路 166-174 號葵興政府合署 5 字樓</p> <p>(e) Rm 503, 504, 505A, 5/F & Rm 704, 7/F, Kin Wing Commercial Bldg., 24-30 Kin Wing Street, Tuen Mun, N.T. 新界屯門建榮街 24-30 號建榮商業大廈 5 樓 503、504、505A 室及 7 樓 704 室</p> <p>(f) Unit 705, Millennium Trade Centre, 56 Kwai Cheong Road, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌葵昌路 56 號貿易之都 7 樓 05 室</p> <p>(g) Plover Cove Road, Tai Po, N.T. (Former site of Luk Heung San Tsuen Public School) 新界大埔寶湖道 (六鄉新村公立學校舊址)</p> <p>(h) Unit 301, 3/F, Po Tin Shopping Centre, Po Tin Estate, Tuen Mun, N.T. 新界屯門寶田邨寶田商場三樓 301 室</p> <p>(i) G/F, 15 Tsing Yin Street, Tuen Mun, N.T. 新界屯門青賢街十五號地下</p> <p>(j) 3/F, Yat Sun Building, 5 Yat San Street, Yuen Long, N.T. 新界元朗日新街 5 號日新大廈 3 字樓</p>

<p>9. The Federation of Hong Kong and Kowloon Labour Unions (ERB) 港九勞工社團聯會 (再培訓)</p>	<p>(a) 4/F, Tai Po Commercial Centre, 152-172 Kwong Fuk Road, Tai Po 大埔廣福道 152-172 號大埔商業中心 4 樓</p> <p>(b) 5/F Union Park Centre, 771-775 Nathan Road, Kowloon. 九龍彌敦道 771-775 號柏宜中心五樓</p> <p>(c) Rm 1805, 1806 & 1811, 18/F, Parklane Square, 2 Tuen Hi Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門屯喜路 2 號柏麗廣場 18 樓 1805、1806 及 1811 室</p> <p>(d) 4 Ying Choi Path, To Kwa Wan, Kowloon (Room 101-104, 201-204, 301-303, 401-404 & 501) 九龍土瓜灣英才徑 4 號 (101-104, 201-204, 301-303, 401-404 及 501 室)</p>
<p>10. The Scout Association of Hong Kong - The Friends of Scouting (ERB) 香港童軍總會童軍知友社(再培訓)</p>	<p>(a) 8/F Hong Kong Scout Centre, 8 Austin Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon 九龍尖沙咀柯士甸道 8 號香港童軍中心 8 樓</p>
<p>11. The Hong Kong Federation of Trade Unions (ERB) 香港工會聯合會(再培訓)</p>	<p>(a) 1/F, On Ga Building, 28 Chun Yin Square, Yuen Long, N.T. 新界元朗俊賢坊 28 號安基大廈 1 樓</p> <p>(b) 38 Hing Fat Street, Causeway Bay, H.K. 香港銅鑼灣興發街 38 號</p> <p>(c) 2/F-9/F, 50 Ma Tau Chung Road, Tokwawan, Kowloon 九龍土瓜灣馬頭涌道 50 號 2-9 字樓</p>
<p>12. Christian Action (ERB) 基督教勵行會(再培訓)</p>	<p>(a) G/F-3/F & 5/F, New Horizons Building, 2 Kwun Tong Road, Kowloon 九龍觀塘道 2 號新秀大廈地下至 3 樓及 5 樓</p> <p>(b) Suite UG02, Upper Ground Floor, Block 2, Hofai Commercial Centre, 222-224 Sai Lau Kok Road, Tsuen Wan 荃灣西樓角路 222-224 豪輝商業中心二座地下上層 UG02 室</p>

<p>13. KCRA Community Education Enhancement Center Limited (ERB) 葵協社區教育拓展中心有限公司(再培訓)</p>	<p>(a) Offices A & B, 5/F, Waitex House, 7-9 Mong Kok Road, Kowloon 九龍旺角道 7-9 號威特商業大廈 5 樓 A、B 座</p> <p>(b) G/F., 103-106, Yan Lam House, Tsui Lam Estate, Tseung Kwan O 將軍澳翠林邨欣林樓 103-106 號地下</p> <p>(c) Unit 10-14, G/F, Hong Sing House, Cheong Hong Estate, Tsing Yi, N.T. 新界青衣長康邨康盛樓地下 10-14 號</p> <p>(d) Portion of 2/F, Western District Community Centre, 36A Western Street, Sai Ying Pun, Hong Kong 香港西營盤西邊街 36A 號西區社區中心部分二樓</p> <p>(e) 1/F, Chi Wo Commercial Bldg., 20 Saigon Street, Yaumatei, Kln. 九龍油麻地西貢街 20 號志和商業大廈一樓</p>
<p>14. Methodist Centre (ERB) 循道衛理中心(再培訓)</p>	<p>(a) Rm 701-706, 7/F & Rm 801-804, 8/F, East Town Building, 41 Lockhart Road, Wanchai, Hong Kong 香港灣仔駱克道 41 號東城大廈 7 樓 701-706 室及 8 樓 801-804 室</p> <p>(b) 3/F & 4/F, 22 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong 香港灣仔軒尼詩道 22 號 3-4 樓</p>
<p>15. The Mental Health Association of Hong Kong (ERB) 香港心理衛生會(再培訓)</p>	<p>(a) G/F., Jockey Club Building, 2 Kung Lok Road, Kwun Tong, Kowloon 九龍觀塘功樂道 2 號賽馬會大樓地下</p>

<p>16. New Territories Association Retraining Centre Limited (ERB) 新界社團聯會再培訓中心有限公司(再培訓)</p>	<p>(a) Room 337-344, 3/F Choi Yuk House, Choi Yuen Estate, Sheung Shui, N.T. 新界上水彩園邨彩玉樓 3 樓 337-344 號</p> <p>(b) Shop 304, Heng On Shopping Centre, Heng On Estate, Ma On Shan, Shatin, N.T. 新界沙田馬鞍山恒安邨恒安商場 304 號舖</p> <p>(c) Rm 1, 2/F Nan Tin Mansion, 37 Kau Yuk Road, Yuen Long 元朗教育路 37 號南天大廈 201 室</p> <p>(d) Wing A, G/F, Lee Wing House, Lee On Estate, Ma On Shan, Sha Tin, N.T. 新界沙田馬鞍山利安邨利榮樓地下 A 翼</p> <p>(e) Rm 221-222 Shek Fong House, Shek Wai Kok Estate, Tsuen Wan 荃灣石圍角邨石芳樓 221-222 室</p> <p>(f) Shop 301-307, Po Ning House, Po Lam Estate, Tseung Kwan O, N.T. 新界將軍澳寶林邨寶寧樓 301-307 室</p> <p>(g) G/F, 5-7 Tai Wing House, Tai Yuen Estate, Tai Po, N.T. 新界大埔大元邨泰榮樓 5-7 號地下</p> <p>(h) Room 101-108, G/F., On Yeung House, Cheung On Estate, Tsing Yi, N.T. 新界青衣長安邨安洋樓地下 101-108 室</p> <p>(i) No. 20-29, G/F, Wu Pik House, Wu King Estate, Tuen Mun 屯門湖景邨湖碧樓地下 20-29 號</p> <p>(j) Shop No. 12, Ground Floor, Ka Fuk Shopping Centre, Ka Fuk Estate, Fanling, New Territories 新界粉嶺嘉福邨嘉福商場地下 12 號舖</p>
<p>17. The Society of Rehabilitation and Crime Prevention, Hong Kong (ERB) 香港善導會(再培訓)</p>	<p>(a) Unit 401 & 403A, 4/F, Park Building, 476 Castle Peak Road, Cheung Sha Wan, Kowloon 九龍長沙灣青山道 476 號百佳商業中心 4 樓 401 及 403A 室</p>
<p>18. St. James' Settlement (ERB) 聖雅各福群會(再培訓)</p>	<p>(a) Flat 10, 1/F., Wah On Mansion, 103-107 Fuk Wah Street, Sham Shui Po, Kowloon 九龍深水埗福華街 103-107 號華安大廈 1 樓 10 室</p>

<p>19. Hong Kong Sheng Kung Hui Lady MacLehose Centre (ERB) 香港聖公會麥理浩夫人中心(再培訓)</p>	<p>(a) G/F, 127-144 On Tao House, Cheung On Estate, Tsing Yi, N.T. 新界青衣長安邨安濤樓 127-144 號地下</p> <p>(b) Shop 48, Kwai Shing Centre, 3 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, N.T. 新界葵涌和宜合道 3 號葵星中心商場 48 號舖</p> <p>(c) 101-104 & 108, G/F, Yung Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan, N.T. 新界荃灣梨木樹邨榕樹樓地下 101-104 及 108 室</p>
<p>20. Vocational Training Council (ERB) 職業訓練局(再培訓)</p>	<p>(a) Shop 102, 1/F, Ka Fuk Shopping Centre, Ka Fuk Estate, Fanling 粉嶺嘉福邨嘉福商場 1 樓 102 室</p> <p>(b) Area 92, Yiu On Estate, Ma On Shan, Shatin, N.T. (near Yiu Him House) 新界沙田馬鞍山耀安邨 92 地段(近耀謙樓)</p> <p>(c) Floors 1 to 3, Bangkok Bank Building, 490-492 Nathan Road, Yau Ma Tei, Kowloon 九龍油麻地彌敦道 490-492 號盤谷銀行大廈 1-3 樓</p>
<p>21. The Young Men's Christian Association of Hong Kong (ERB) 香港基督教青年會(再培訓)</p>	<p>(a) 1/F, Hang Ning Court, 259-263 Shun Ning Road, Cheung Sha Wan, Kowloon 九龍長沙灣順寧道 259-263 號恒寧閣一字樓</p>
<p>22. Yang Memorial Methodist Social Service (ERB) 循道衛理楊震社會服務處(再培訓)</p>	<p>(a) Room 604, 6/F, Ancillary Facilities Block, Tin Chak Est, Tin Shui Wai, N.T. 新界天水圍天澤邨服務設施大樓 6 樓 604 室</p>
<p>23. Yan Oi Tong Limited (ERB) 仁愛堂有限公司(再培訓)</p>	<p>(a) 4-6/F, Yan Oi Tong Jockey Club Community & Sports Centre, 18 Kai Man Path, Tuen Mun, N.T. 新界屯門啓民徑 18 號仁愛堂賽馬會社區及體育中心 4-6 樓</p> <p>(b) Room 211-217, Podium, Bik Shui House, Shui Pin Wai Estate, Yuen Long, N.T. 新界元朗水邊圍邨碧水樓平台 211-217 室</p> <p>(c) S1-S5, S17 (part), S17A, S26 (half) & S27-S33, 2/F, Affluence Garden Commercial Complex, 33 Tsing Chung Koon Road, Tuen Mun, N.T. 新界屯門青松觀路 33 號澤豐花園商場 2 樓 S1-S5、S17 (部份)、S17A、S26 (半間)及 S27-S33 室</p>

<p>24. Hong Kong Young Women's Christian Association (ERB) 香港基督教女青年會 (再培訓)</p>	<p>(a) 1 & 2/F, Lai Kok Shopping Centre, Lai Kok Estate, 12 Tonkin Street, Sham Shui Po, Kowloon 九龍深水埗東京街 12 號麗閣邨麗閣商場 1 樓及 2 樓</p> <p>(b) 1/F & 2/F, Tin Shui Community Centre, Tin Shui Estate, Tin Shui Wai, Yuen Long, N.T. 新界元朗天水圍天瑞邨天瑞社區中心一、二樓</p> <p>(c) 1-2/F, Podium, Wong Tai Sin Plaza, Kowloon 九龍黃大仙中心平台二樓及三樓</p>
--	--